



Sumáriu Kazu

Marsu 2013

Sumáriu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Díli Periódú Feveireiru 2013

Durante Feveireiru 2013, JSMP kontinua rejista kazu krime hamutuk 19, ho tipu kazu ne'ebé diferente. Kazu krime hirak ne'e kompostu husi kazu krime ofensa ba integridade fízika simples 5, kazu krime ho natureza violénsia doméstika 7 (ne'e inklui maus-tratus ba kónjuje 1), abuzu podér agravadu 1, pekulatu ho uzu 1, explorasaun ba jogu ilísitu 1, abuzu seksuál ba menór 1, furtu agravadu 1, krime denúnsia kalunioza 1 no krime ameasa 1.

Kazu hirak ne'e balun hetan ona desizaun finál ho rezulta oi-oin. Purezemplu balun konklui ho pena suspensaun ba kazu ofensa ba integridade simples sira inklui kazu sira ho natureza violénsia doméstika. Kazu balun hetan pena multa, balun seluk omóloga deit tanba parte sira konkorda hodi halo konsiliausaun no balun seluk adia tanba kestaun prosesuál ka balun tanba parte sira la marka prezensa mesmu simu tiha ona notifikasaun husi tribunál.

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu idak-idak:

1. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. 269/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Jacinta Correia da Costa

Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto

Defeza : Dr. José da Silva (Defensor Públiku)

Konkluzau : Remata (kondena ho pena multa)

Tribunál julga kazu ne'e iha 4 Feveireiru 2013, ho agenda lee akuzasaun Ministeriu Públiku no rona deklarasaun arguidu ba kazu ofensa simples ho natureza violénsia doméstika. Krime ne'e komete husi arguidu ho inisiál MM hasoru vítima MFBL nu'udar nia fén no akontese iha 12 Maiu 2012 iha Aldeia Quintal Ki'ik-Santa Cruz, Sub-Distritu Cristo Rei, Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Maiu 2012, maiz ou menus iha tuku 10:00am arguidu prepara aan ba servisu. Iha momentu vítima moras hela (*moras asma*) la satisfas tanba iha Sábado maibé arguidu nafatin ba servisu. Vítima kontaktu arguidu no haruka fila tanba vítima iha kondisaun moras.

Wainhra arguidu fila to'o iha uma, vítima ko'alia barak nune'é halo arguidu nervouzu hodi halo ofensa hasoru vítima, aperta vítima no buti vítima nia ibun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples no konjugadu ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia doméstika.

Iha audeínsia arguidu deklara katak, akuzasaun Ministériu Públiku loos. Vítima rasik la bele fó nia deklarasaun tanba vítima mate ona.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku mantein nia akuzasaun kontra arguidu. Entretantu, defeza husu tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada ba arguidu tanbá arguidu rekoñese ba faktu sira iha kazu ne'e, arguidu mós hatudu nia arrendementu. Aleinde ne'e, arguidu mós hanesan xefe ba família no iha oan na'in rua (2) ne'ebé nia inan mate ona persiza arguidu nia responsável.

Iha 12 Feveireiru 2013, Tribunál Distritál Díli hala'ó leitura sentensa no hamonu pena multa ba arguidu arguidu Mário Martins ne'ebé komete ofensa simples hasoru nia fén Maria Fátima Bordalia Li. Pena multa ne'e nia total hamutuk \$ 37,50 no kada loran sei seluk \$0,50 sentavus durante 75 nia laran, Maibé sé arguidu la kumpri pena multa ne'e, arguidu sei hetan kadeia durante iha 50 nia laran.

2. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples–Nú. 0248/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singular

Juis : Dra. Edite Palmira

Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak

Defeza : Dr. Jaime Leite (Defensor Públiku Internasionál)

Konkluzau : Adia

Iha 4 Feveireiru 2013, Tribunál Distritál Díli adia prosesu julgamentu ba kazu ofensa simples ne'ebé komete husi arguidu ho inisiál FX ho nia grupu hasoru vítima ho inisiál JS ho nia grupu.

Adiamentu ne'e akontese tanba vítima na'in 2 la marka prezensa. Tribunál decide atu vítima sira sei selu multa \$ 10.00 tanba la marka prezensa la ho justifikasaun.

Tribunál marka fila fali loran julgamentu ba iha 18 Marsu 2013.

3. Kazu krime abuzu konfiansa agravadu - Nú. 536/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. José Maria de Araujo, Dr. Duarte Tilman, Dr. Paulo Teixeira

Ministériu Públiku : Dr. José Ximenes

Defeza : Dr. José Guterres (Advogadu Privadu)

Konkluzau : Sei prosesu

Iha 5, 26, no 28 Feveireiru 2013, Tribunál Distritál Díli hala'o julgamentu no alegasaun finál ba kazu krime abuzu konfiansa agravadu ne'ebé akontese iha internál partidu ASDT. Kazu ne'e rejista iha tribunál ho Nú. Prosesu: 536/C.Ord/2012/TDD.

Ministériu Públiku katak, iha 29 Maiu 2012, arguidu na'in rua ho inisiál GdCAA no CH ne'ebé asume kargu nu'udar Prezidénte no Sekretáriu Jerál partidu ASDT anterior ezejuta orsamentu ho total US\$ 230,000.00, ba atividade partidu ASDT sein iha koñesimentu husi prezidénte eleitu.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira tuir artigu 257 Kódigu Penál kona-ba abuzu konfiansa agravadu ho pena tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Iha audiénsia arguidu GdCAA hili nia direitu. Entertantu arguidu CH deklara katak, orsamentu ne'e uza ba atividade partidu ASDT tanba iha momentu ne'ebá arguidu GdCAA hetan rekoñesimentu nu'udar Prezidénte Partidu ASDT.

Testemuña ba kazu ne'e hamutuk ema na'in 12. Tuir testemuña ho inisiál JC no VdS depoimentu katak, gastus orsamentu ba atividade partidu mai husi militantes sira la'os husi orsamentu CNE. Iha 28 Agostu 2012, hafoin arguidu sira intrega osan restu husi CNE hamutuk \$38,000.00 ba estrutura foun partidu ASDT. Maibé osan hamutuk \$195,000.00, testemuña sira la iha koñesimentu ba osan refere.

Tuir testemuña FCA (husi CNE), depoimenta katak orsamentu ne'ebé mai husi CNE hatama ba iha bankaria arguidu GdCAA tanba CNE rekoñese katak depoisde prezidénte tuan, Francisco Xavier mate automatikamente tuir lei internál partidu ASDT ne'ebé defini iha artigu 27 arguidu mak sai prezidénte, ne'e duni orsamentu haruka ba ninia bankaria.

Testemuña na'in 8 seluk ida-daik ho inisiál KdA, FS, FBM, DdSM, DB, DMDJ, JdG, IdR no FS ne'ebé hanesan kordenador Partidu ASDT distritál sira ho-hotu kuaze depoimenta katak sira foti osan direktamente husi Sekretáriu Jerál partidu ASDT ho inisiál CH iha sede partidu nian.

Orsamentu ne'ebé sira foti ho montante ne'ebé la hanesan husi másimu \$ 25,000.00 no mínimu \$ 5,000.00. Osan hirak ne'e sira foti liu dala haat ka dala lima depende ba gastus ba atividade partidu kada distritu.

Julgamentu ba kazu ne'e kontinua fali iha 28 Feveireiru 2013, Tribunál Distritál Díli hala'o audiénsia julgamentu hodi rona alegasaun finál.

Ministériu Públiku alega katak, orsamentu ne'ebé mai husi CNE loloos tenki hetan rekoñesimentu husi Prezidénte ASDT ne'ebé eleitu iha Kongresu Nasionál Partidu ASDT iha Aileu 28 Abril 2012, maibé ida ne'e arguidu sira la halo tuir maski sira hetan ona karta pedidu husi CNE.

Ministériu Públiku konsidera katak relatóriu kona-ba ezukusaun orsamentu versaun arguidu sira nian ne'e falsu tanba depois de sira simu karta pedidu husi CNE no desizaun husi Tribunál

Rekursu, arguidu sira la iha ona lejitimidade atu kontinua uza orsamentu refere ba atividade partidu nian tanba iha ona estrutura foun ba partidu ASDT.

Bazeia ba artigu 267 Kódigu Penál kona-ba burla agravadu no artigu 302 Kódigu Penál alinea (2) kona-ba konseitu funksionariu, Ministeriu Públiku husu ba tribunál atu kodena ho pena prizaun tinan 7 ba arguidu GdAA no tinan 6 ba arguidu CH.

Iha defeza nia alegasaun finál, husu ba tribunál atu absolve arguidu sira husi akuzasaun Ministériu Públiku tanba bazeia ba deklarasaun arguidu no depoimentus ne'ebé apresenta husi testemuña sira la hatudu provas katak sira uza osamentu refere hodi halo riku an ka ema seluk.

Leitura akordaun sei hala'ó iha loron 21 Marsu 2013, tuku 11:00am.

4. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. 259/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Tavares
Defeza : Dr. Manuel Tilman (Advogadu Privadu)
Konkluzau kazu : Sei prosesu

Iha 6 Feveireiru 2013, Tribunál Distritál Díli, hala'o julgamentu ba kazu ofensa simples ho natureza violénsia doméstika. Arguidu ba kazu ne'e ho inisiál LdCP hasoru vítima LdA nu'udar arguidu nia fén. Kazu ne'e akontese iha 15 Novembru 2010 iha Aldeia Hudilaran Sub-Distritu Dom Aleixo, Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 15 Novembru 2010, maiz ou menus tuku 08:00am, arguidu tuku dala rua no tebe dala rua iha vítima nia kotuk laran hodi rezulta moras no bubu.

Kazu ne'e akontese tanba wainhira arguidu husu ba vítima katak sé mak foti ninia aimoruk iha karteira, vítima hatan dehan la hatene. Nune'é arguidu nervouzu no halo ofensa hasoru vítima.

Ministeriu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál, kona-ba ofensa ba integridade física simples ho natureza krime violénsia doméstika ne'ebé konjugadu ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia arguidu deklarata katak, durante sira moris hamutuk nu'udar fén ho la'en sira nunka baku malu maibé sira so deskuti malu.

Iha vitima nia depoimenta konfirma kona-ba faktu akontesementu ne'e no nia motivu..

Testemuña inisiál 2 ho AdSP no IM depoimenta katak, sira rona no haree arguidu ho vítima istori malu kona-ba aimoruk lakon, maibé la haree arguidu tuku vítima.

Julgamentu kontinua marka fali ba loron 19 Feveireiru 2013, tuku 16.00pm

5. Kazu krime explorasaun ba jogu ilísitu – Nú. 184/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonino Gonçalves
Ministériu Públiku : Dr. Vicente Brites
Defeza : Dra. Olga Barreto Nunes
Konkluzau : Kontinua ba Leitura Sentensa

Tribunál julga kazu ne'e iha 7 Feveiru 2013, ho agedan rona deklarasaun arguidu no depoimentu husi testamuña sira kona-ba krime explorasaun ba jogu ilísitu. Kazu ne'e ne'e rejista iha tribunál ho Nú. Prosesu: 184/C.Ord/2012/TDD no involve arguidu ho inisiál ALR.

Iha akuzasaun Ministériu Públiku haktuir katak, iha 27 Outobru 2008, maiz ou menus tuku 22.00pm polisia kaptura arguidu iha fatin jogu *bola guling* iha área Mascarenhas-Díli. Momentu ne'ebá arguidu rasik halo hela jogu *bola guling*. Jogus na'in no ema seluk ne'ebé iha fatin refere konsege halai husi fatin akontesimentu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 303 Kódigu Penál Indonézia konjugadu ho artigu 322 Kódigu Penál Timór Leste, kona-ba explorasaun ba jogu ilísitu.

Iha julgamentu arguidu uza ninia direitu atu nonok. Iha parte seluk, testamuña nain tolu ne'ebé tribunál notifika la marka prezensa tanba na'in 2 iha estranjeiru no na'in ida seluk la notifikadu. Tanba ne'e, Ministériu Públiku presinde¹ tiha testemuña na'in 3 ne'e hodi kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir Kódigu Penál Timor Leste tanba favorável liu ba arguidu. Ministériu Públiku husu tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu. Entretantu, parte defeza husu atu absolve arguidu tanba Ministériu Públiku la konsege hatudu provas sufsiente iha audiénsia.

Aliende krime explorasaun jogu ilísitu ne'e, arguidu mós agora dau-daun kumpri hela pena tinan 10 prizaun ba krime omisídiu ne'ebé nia komete iha tinan 2009.

Prosesu ba leitura sentensa marka fali ba iha loron 22 Feveiru 2013

6. Kazu krime ofensa ba integridade física simples – Nu. 639/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Vicente Brites
Defeza : Dr. José da Silva no Joãozito Cardoso (Defensor Públiku no Advogadu Estajiadu)
Konkluzau : Kondena ho pena indemnizadasun

¹ La presiza atu rona tan depoimentus husi testemuña sira.

Iha 11 Feveireiru 2013, Tribunál Distritál Díli konsilia arguidu na'in 4 (Alexandre dos Santos, Luis Soares da Silva, Sesarinho da Silva, no Paulino Boavida) ho vítima Celestino dos Santos relaciona ho kazu ofensa ba integridade fizika simples, ne'ebé akontese iha dia 6 Agostu 2012, iha Distrito Liquica.

Arguidu sira komete krime ofensa simples hasoru vítima tanba arguidu sira *tersinggung* ho vítima nia liafuan balun nune'é akontese baku malu. Momentu ne'eba sira hotu iha kondisaun lanu.

Tribunál amologa no taka prosesu ba kazu ne'e, tanba arguidu na'in 4 arepende sira nia hahalok no promete selu indemnizasaun hamutuk \$ 200. Kada ema ida sei selu \$ 50) ba vítima.

7. Kazu krime ameasa–Nú. 0079/C.Ord/2013/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonino Gonçalves
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Silva Tavares
Defeza : Dr. Fernando de Carvalho (Defensor Públiku)
Konkluzau : Omóloga

Kazu ne'e julga iha 12 Feveireiru 2013. Mesmu nune'é julgamentu ne'e konklui ho prosesu konsiliaun ba kazu amiasa ho natureza violénsia doméstika ne'ebé ikus-mai termina ho omologasaun husi tribunál. Kazu ne'e komete husi arguidu David Soares hasoru vítima Ana Maria ne'ebé hanesan arguidu nia fén. Alegasaun krime ne'e akontese iha, 9 Feveireiru 2013, iha Suco Ulmera, Sub-Distritu Bazartete, Distritu Liquiça.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ho pena prizaun tinan 2 ka multa. Tribunál halo tentativa konsiliaun tanba krime ameasa hanesan krime semi públiku. Alende ne'e, tribunál mós konsidera faktu seluk ne'ebé katak durante ne'e parte rua mós diak malu ona no moris hamutuk hanesan fén no la'en.

8. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples – Nú. 619/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonino Gonçalves
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Silva Tavares
Defeza : Dr. Fernando de Carvalho (Defensor Públiku)
Konkluzau : Pena Multa

Tribunál julga kazu ne'e iha 12 Feveireiru 2013, ho agenda lee leitura sentensa ba kazu ofensa integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika. Kazu ne'e envolve husi arguidu Quintão Mendonça hasoru nia fén Anita Soares ne'ebé alegane'e akontese iha 16 Feveireiru 2012, iha Bairro Pite, Díli.

Ministeriu Públiku akuza katak arguidu basa iha vítima nia hasan sorin loos no karuk. Motivu husi agresauun ne'e tanba deskuti malu kona-ba arguidu nia telemovél ne'ebé iha arguidu nia

kolega. Depois avalia prosesu ne'e, tribunál konklui hodi hamonu pena multa \$ 25,00 no kada kada loron sei selu \$ 0,50 sentavus durante loron 50. Sei arguidu la kumpri pena multa ne'e, arguidu sei tama kadeia durante loron 65 iha prizaun.

9. Kazu krime abuzu seksuál ba minor – Nú. 352/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dr. José Elo (Estajiadu)
Defeza : Dr. Henrique Saturnino (Advogadu estajidu)
Konkluzau : Adia

Tribunál Distritál Díli iha 14 Feveireiru 2013, halo adiamentu ba kazu abuzu seksuál ba minór ne'ebé akontese iha tinan 2008 iha Metinaro. Razaun adiamentu tanba tribunál la prienxe juis koletivu.

Julgamentu adia ba iha loron 30 Abril 2013, tuku 15.30pm.

10. Kazu krime furtu agravadu - Nú. 669/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Duarte Timan, Dr. José Maria de Araujo, Dr. António do Carmo
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Silva Tavares
Defeza : Dr. Cancio Xavier (Defensor Públiku)
Konkluzau : Sei prosesu

Tribunál julga kazu ne'e iha 18 Feveireiru 2013, agenda rona alegasaun finál ba krime furtu agravadu ne'ebé arguidu VTR halo hodi kontra Estadu RDTL. Krime ne'e akontese iha tinan 2006 iha Portu Díli nia oin.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku haktuir katak Ministeriu Públiku la iha dúvida ba involvimentu arguidu iha kazu ne'e. Pozisaun Ministeriu Públiku nian bazeia ba depoimentu husi sasin nain 2 ne'ebé konfirma kona-ba faktu sira ne'ebé asociadu ho kazu ne'e. Tanba ne'e nia husu ba tribunál atu aplika justisa ne'ebé justu atu promove justisa ho diak iha estadu de direitu demokrátiku ida ne'e.

Husi defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba tribunál koletivu ne'ebé julga kazu ne'e loloos la prienxe koletivu tanba krime ne'e kmaan liu tuir KUHP Indonezia ne'ebé aplika iha momentu kazu ne'e akontese.

Leitura akordaun sei halo fali iha loron 12 Marsu 2013, iha 14:30pm.

11. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. 197/2012/TDD

Kompozisaun tribunál : Singular
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. José Ximenes
Juis : Dra. Jacinta Correia

Defeza : Dr. José da Silva (Defensor Público)
Konkluzau : Omólogo

Iha 18 Feveireu 2013, Tribunál Distritál Díli omologa prosesu julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples. Kazu ne'e involve arguidu Olívio Oliveira no Remenho Demetrio ne'ebé alega prátika krime ofensa integridade fiziku simples hasoru vítima Hélio da Costa Cardoso Martins. Krime ne'e akontese iha 17 Novembro 2007 iha Bebora, Díli.

Tanba krime ne'e ho natureza semi públiku, nune'é tribunál halo tentativa konsiliaun ba parte rua. Iha konsiliaun ne'e, vítima ne'ebé maski sofre moras epilépsia konkorda atu deziste ka dada hikaz kazu ne'e. Maski nune'é, vítima husu atu arguidu sira selu indemnizasaun hamutuk \$ 100,00.

Bazeia ba akordu ne'e, tribunál omologu kazu ida ne'e tuir artigu 216 alinea 2, 4 no 6 Kódigu Prosesu Penál (KPP).

12. Kazu krime maus tratus ba kónjuje – Nú. 430/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. Antonino Gonçalves, Dr. Paulo Texeira, Dra. Edite Palmira

Ministériu Públiku : Dr. Hipólito Santa

Defeza : Dr. Jaime Leite (Defensor Público Internacional)

Konkluzau : Sei prosesu

Tribunál julga kazu ne'e iha 18 Feveireu 2013 ho agenda lee akuzasaun Ministeriu Públiku no rona depoimentu husi lezada ba kazu maus tratus ba kónjuje. Kazu ne'e involve arguidu ho inisiál NdCM hasoru nia fén ho inisiál NOF ne'ebé alega akontese iha 28 Novembru 2011, iha estrada ibun Delta, Comoro, Díli.

Ministeriu Públiku akuza katak arguidu tuku dala barak iha parte oin no ulun, uza kapasete baku vítima nia ulun to'o kapasete rahun. Ministeriu Públiku mós akuza katak arguidu dudu vítima to'o monu ba baleta kuak, no sama vítima to'o vítima mí tan-aan. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu iha ulun no ran sai husi inus no lezada dismaia durante minutu balun. Antes ne'e mós, lezada sempre hetan ofensa husi arguidu.

Iha nia depoimentu lezada kontinua hametin liu tan faktu sira ne'ebé deskreve iha akuzasaun Ministeriu Públiku no lezada mós subliña liu tan faktu balun katak nia sofre hirus matan metan, kidan bubu, liman sikun kanek.

Antes agresaun ne'e arguidu no lezada hela separadu tiha ona tanba arguidu iha ona fén ki'ik. Lezada mós hatutan katak antes akontesimentu, arguidu sempre ba *check* vítima iha nia servisu fatin (delta) dala 3. Arguidu mós husu atu vítima fila-fali moris hamutuk ho arguidu maibé vítima rezeita. Nune'é wainhira arguidu halo *check* ba dala 3 mak arguidu halo agresaun fízika ida ne'e.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku kontinua ho mantein nia materia akuzasaun. Ministeriu Públiku mós alega katak arguidu halo agresaun iha fatin públiku ba ema ne'ebé nia konsidera hanesan nia fén. Arguidu mós uza kapasete baku vítima too kapasete rahun, no tuku vítima to'o mí tan aan.

Bazeia ba faktu hirak ne'e nomós relatóriu médiku no fotografía kona-ba akontesimentu husi kazu ne'e, Ministériu Públiku husu tribunál atu kondena tuir artigu 154 Kódigu Penál, kona-ba krime maus tratus ba konjúje. Krime ne'e hatur nia moldura penál entre tinan 2 to'o tinan 6 prizaun.

Iha parte seluk, defeza rezeita akuzasaun ne'ebé refere ba artigu 154 Kódigu Penál, tuir parte defeza hahalok arguidu la'os maus tratus tanba akontese dala ida deit. Nune'é defeza husu atu aplika pena tuir artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Prosesu leitura sentensa marka fali iha 4 Marsu 2013, tuku 14.30pm.

13. Kazu krime Ofensa ba integridade fizika simples – Nú. 479/C.Ord/2011/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Ana Paula Fonseca

Ministériu Públiku : Dr. Oscar Silva Tavares

Defeza : Dr. Andre Jeroto (Defensor Públiku Internasionál)

Konkluzau : kondena ho pena multa.

Prosesu julgamentu ba kazu ne'e halao iha 18 Feveireiru 2013, ho agenda lee leitura sentensa kazu ofesan ba integridade fizika simples ho natureza violencia domestika. Kazu ne'e involve husi arguidu José dos Santos Lemos kontra Ilda Mutu Bere. Kazu ne'e akontese iha loron 30 Novembru 2010, iha Díli.

Depoizde avalia prosesu hotu no konsidera faktu sira relevantes ba kazu ne'e, tribunál konklui hodi hamonu pena multa \$ 100. Pena ne'e sei selu durante loron 100 (atus-ida) no kada loron sei \$1.00.

Pena hamonu ba arguidu bazeia ba faktus sira ne'ebé tribunál deskobre katak arguidu provadu halo ofensa hasoru nia kaben. Aktu ne'e materializadu liu husi basa dala rua, no tebe dala haat to'o monu ba rai. Aktu ne'e rezulta lezada hetan kanek iha ain no sofre moras iha nia oin.

14. Kazu krime ofensa ba integridade fizika neglijente – Nú. 452/C.Ord/2011/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Jacinta Correia

Ministériu Públiku : Dr. Hipólito Santa

Defeza : Dr. Manuel Exposto (Defensor Públiku)

Konkluzau : Adia

Iha loron 19 Feveireiru 2013, Tribunál adia julgamentu ba prosesu kazu ofensa negligente la marka prezensa iha tribunál. Kazu ne'e involve husi arguidu ne'ebé hanesan membru *task force* hasoru vítima matebian Filomena Luisa da Costa. Kazu ne'e, akontese iha Liquintai, Taibessi iha Dezembru 2010.

Ministeriu Públiku akuza katak iha tinan 2010 arguidu tiru ba loro leten maibé kilat musan halai ba kona fali iha vítima.

Iha tribunál matebian nia la'én, deklara katak nia hein atu arguidu marka prezensa iha tribunál no atu tribunál bele halo tentativa konsiliasaun. Vítima mate tanba sofre moras.

Julgamentu adia ba loron 12 Marsu 2013, tuku 16.00pm.

15. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. 462/C.ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Manuel Exposto
Konkluzau : absolvidu

Julgamentu ba kazu ne'e hala'o iha iha 20 Feveireiru 2013 ho agenda rona deklarasaun husi arguidu no lezada. Mesmu nune'é, prosesu ba kazu ne'e termina kedas iha tempu hanesan tanba lezada ne'ebé tribunál notifika kontinua la marka prezensa ba dala tolu ona. Kazu ne'e involve arguidu Amito Soares hasoru vítima Apolinário Sanches, ne'ebé alega akontese iha Delta II, Sub-Distritu Don Aleixo, Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza katak iha 26 Agostu 2009, arguidu tuku vítima iha nia matan fukun parte karuk dala ida no tuku dala barak iha vítima nia isin loloon hodi rezulta vítima hetan sofre bubu no moras.

Iha tribunál arguidu uza nia direitu nonook bazeia ba artigu 60 alinea (c) Kódigu Prosesu Penál. Iha parte seluk, vítima ba kazu ne'e rasik la marka prezensa iha tribunál ba dala tolu tanba ba tiha rai liur. Ne'e duni tribunál husu Ministeriu Publiku no defeza hodi hato'o sira nia alegasaun finál.

Iha alegasaun finál Ministeriu Públiku husu tribunál atu fó pena ne'ebé justu bazeia ba artigu 145 Kódigu Penál. Pozisaun ne'e bazeia ba deklarasaun vítima iha nia deklarasaun iha Ministeriu Públiku.

Entretantu iha defeza nia alegasaun husu ba tribunál atu absolve arguidu husi akuzasaun Ministeriu Públiku tanba Ministeriu Públiku la konsege hatudu provas ne'ebé sufsiente iha audiénsia.

Depoisde rona tiha alegasaun finál, tribunál konfirma ba parte sira katak julgamentu ba kazu ne'e bele hetan kedas desizaun imediata.

Depoizde tribunál tetu provas hotu, tribunál konklui katak provas ne'ebé iha la sufsiente wainhira liga ba artigu 116 Kódigu Prosesu Penal, kona-ba meu-de prova admisível iha alinea (2). Nune'é tribunál absolve arguidu husi akuzasaun Ministériu Públiku.

16. Kazu krime pekulatu ho uzu – Nú. 630/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Oscar Tavares
Defeza : Dr. Manuel Tilman (Advogadu Privadu)
Konkluzau : Sei prosesu

Tribunál julga kazu ne'e iha 21 Feveireu 2013, ho agenda rona akuzasaun husi Ministeriu Públiku no deklarau arguidu ba krime pekulatu ho uzu. Krime ne'e alegadu komete husi arguidu ho inisiál SdCA nu'udar direitór interinu ida husi Ministeriu Edukasaun, iha periodu tinan 2012 nia laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu komete krime pekulatu ho uzu wainhira asumi kargu nu'udár direitór interinu iha Ministeriu Edukasaun iha tinan 2012 nia laran. Hahalok arguidu ne'e hamósu prejuizu ba estadu ho total orsamentu US\$ 8,000.00.

Relasiona ho akontesimentu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 295 no 297 Kódigu Penál kona-ba pekulatu no abuzu poder, maibé depois altera tiha ba artigu 296 Kódigu Penál kona-ba pekulatu ho uzu, tanba arguidu fo fila ona osan refere.

Iha audiénsia julgamentu arguidu rekoñese ninia sala no deklarata katak osan ne'ebé nia foti fó fila ona iha 9 Outubru 2012. Tanba arguidu rekuñese ninia sala nune'é tribunál la persiza rona tan depoimentus husi testemuña no kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku, haktuir katak konsidera arguidu konfesa faktu sira ho-hotu ne'ebé akuza ba nia arguidu fó fila ona osan ne'e no arguidu kolabora diak ho tribunál, tanba ne'e husu ba tribunál atu fó pena suspensaun ba arguidu. Parte defeza konkorda ho alegasaun Ministériu Públiku.

Julgamentu ba leitura sentensa sei hala'ó iha 8 Marsu 2013, tuku 14:30pm.

17. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. 670/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia da Costa
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto
Defeza : Dr. Henrique Jerónimo da Cruz (Advogadu Estajiadu)
Konkluzau : Kondena ho pena suspensaun

Julgamentu ba kazu ne'e hala'o iha loron 25 Feveireu 2013, ho agenda rona leitura sentensa husi tribunál ba kazu ofensa simples ho natureza violénsia doméstika. Kazu ne'e involve arguidu Ricardo Soares Maia hasoru vítima Augusta Soares da Silva nu'udar nia fén. Krime ne'e

alegadu akontese iha 23 Janeiru 2011, iha Suco Becora, Mota Ulun, Sub-Distritu Cristo Rei, Distritu Díli.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál konjugadu ho artigu 2, 3 no 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Hafoin avalia faktu sira ne'ebé tribunál konklui katak arguidu provadu komete ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika tuir saida mak Ministériu Públiku akuza hasoru arguidu.

Bazeia ba faktuprovadu sira ne'e, tribunál konklui hodi aplika pena prizaun fulan 4 ba arguidu no suspende fali ba tinan 1. Wainhira iha tempu suspensaun nia laran arguidu komete tan krime mak tribunál sei hatama arguidu ba prizaun durante tinan ida.

18. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples – Nú. 407/C.Ord/2012/TDD

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira
Ministériu Públiku	: Dr. Oscar Tavares
Defeza	: Dr. Manuel Exposto (Defensor Públiku)
Konkluzau	: Sei prosesu

Tribunál julga kazu ne'e, iha 27 Feveireiru 2013, ho agenda rona deklarasaun husi arguidu husi no testamuña sira ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguida inisiál OJM hasoru vítima ho inisiál SP. Kazu ini akontese iha 18 Jullu 2007, iha Sub-Distritu Vera – Cruz, Distritu Díli.

Prosesu julgamentu hahú ho lee akuzasaun husi Ministériu Públiku. Tuir akuzasaun katak iha 18 Jullu 2007, arguida tuku no tebe vítima hodi rezulta moras iha isin loloon.

Kazu ne'e tanba konflituhadau malu fatin faan sasan iha Merkadu Halilaran. Aleinde ne'e arguida ho vítima sempre trata malu tanba arguida nia la'en hola fali vítima tanba ne'e sira sempre istori malu ka baku malu wainhira hasoru malu.

Iha tribunál arguida rezeita akuzasaun Ministériu Públiku. Tuir arguida katak, kazu ne'e akontese tanba vítima mak baku uluk arguida nune'é akontese baku malu la'os arguida mak baku uluk.

Vítima deklara katak, arguida ho nia kolega na'in tolu baku lisuk vítima tanba ne'e vítima mós defende aan hodi baku hasoru arguida ho kapasete. Aleinde vítima mós reforsa liu tan konbafaktu seluk ne'ebé iha ligasaun ho kazu ne'e, mak vítima moris hamutuk ho arguidu nian la'én.

Tuir mai testemuña ho inisiál JdJ nu'udar la'en husi vítima no eis la'en husi arguida hili nia direitu nonook nune'é tribunál kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku husu tribunál atu absolve arguida husi akuzasaun tanba bazeia ba produsaun de provas ne'ebé mai husi parte sira hatudu katak, la'os arguida deit mak

baku vítima maibé akontese baku malu entre sira na'in rua. Parte defeza konkorda ho alegasaun husi Ministeriu Públiku.

Prosesu sentensa sei hala'o iha loron 12 Marsu 2013, tuku 14:30pm

19. Kazu krime denúnsia kalunioza - Nú. 0201/C.Ord/ 2012/TDD

Kompozisaun juis : Singulár
Juiza : Dr. António Helder do Carmo
Ministériu Públiku : Dra. Ivónia Maria
Defeza : Dr. Cancio Xavier, Dra. Laura Valente lay (Defensores Públiku)
Konkluzau : Sei prosesu

Tribunál hala'o julgamentu ba kazu ne'e iha 28 Feveireiru 2013 ho agenda rona leitura akuzasaun Ministeriu Públiku no deklarasaun husi arguidu sira ba krime denúnsia kalunioza ne'ebé komete husiarguidu na'in tolu ho inisal DO, MS, no OS.

Ministériu Públiku akuza arguidu na'in tolu relasioana ho sira nia públikasaun iha mídia STL no Independente hasoru vítima JBS ne'ebé nu'udar prokurador iha Tribunál Distritál Oe-Cusse. Iha akuzasaun hateten katak kazu ne'e akontese iha 31 Dezembru 2011 tuir data publikasaun jornal STL no Independente iha Díli.

Titlu publikasaun iha iha Journál Independente mak "Deskonfia Ministériu Públiku iha Oe-Cusse simu subornu". Aleinde ne'e lian fuan hanesan publika mós iha journál STL iha 2 Janeiru 2012.

Ministériu Públiku akuza arguidu na'in tolu ho artigu 285 Kódigu Penál kona-ba denúnsia kalunioza ne'ebé nia moldura penál to'o tinan tolu ka multa.

Iha produsaun ba prova, arguidu na'in tolu idak-idak apresenta argumenta hodi defende sira nia aan. Arguidu MS deklara katak nia fó informasaun lamentasaun ba journál tanba polísia no MP iha Oe-Cusse la duun sériu prosesa ka kaptura suspeitu/kondutor ne'ebé mak lori kareta hodi hetan dezastre no fó impaktu ba nia familia na'in rua mate no ida kanek todan.

Iha RO nia deklarasaun katak, nia la iha intensaun seluk só deit iha sentimentu humanidade ba problema MS nian. Maski nune'é antes publikasaun, nia kontaktu ba vítima atu konfirma kona-ba kazu refere.

Arguidu OS, deklara katak nia hakerek informasaun ne'e tanba MS mak fo informasaun no hakarak atu publika.

Tanba iha deklarasaun husi arguidu MS no OS ne'ebé halo tribunál dúvidas, tanba ne'e tribunál tenki halo akareasaun ba arguidu na'in rua ne'e atu hetan lia loos.

Iha alegasaun, Ministériu Públiku Dra. Ivónia Maria Gutteres husu ba tribunál atu fo pena prizaun tinan ida maibé suspende ba tinan rua tanba iha duni validade provatóriu tantu deklarasaun no evidénsia seluk tan. MP husu mós atu kondena arguidu na'in tolu ho indemnizasaun tuir arguidu sira nia kapasidade ekonómia.

Husi parte defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu na'in tolu hotu husi akuzasaun tanba sira la iha intensaun atu hafo'er ka defama vítima JSB. Sira mós la iha intensaun duun direktamente ba JSB katak nia simu subornu.

Defeza husu ba tribunál atu absolve maibé karik tribunál iha dúvidas ruma, maka tetu didiak hodi fo pena admoestasaun ba arguidu sira.

Desizaun finál husi kazu ne'e sei lee iha loron 14 Marsu, tuku 15:00pm

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretor ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org
Landline: 3323883
www.jsmp.tl